

*Сообщение представителя Чехословакии в СССР Я. Кошека
Министерству иностранных дел Чехословакии о чехословацко-советских торговых отношениях*

Москва

9 ноября 1931 г.

Я узнал из частных надежных источников следующее: Советы вследствие снижения экспортных возможностей должны считаться с уменьшением валютного фонда, из которого они до сих пор покрывали расходы на свои заказы за границей. Уменьшение валютного фонда привело к сокращению импортного плана, и это сокращение проявляется также в торговых отношениях с Чехословакией¹.

На переговорах о торговом договоре с Австрией Советы угрожают, что если договор не будет заключен, то советские заказы не будут больше размещаться в Австрии².

В последнее время создается впечатление, что заводы «Шкода» не решаются расширять свои торговые связи с Советским Союзом. Размер их платежных требований в Советском Союзе колеблется на уровне 50—60 млн. кр. Из них до конца текущего года подлежат оплате около 18 млн. кр. В новых заказах речь идет о материалах и инструментах для железных дорог. Заводы «Шкода» имеют инструменты на складе, а сделки о материалах для железных дорог относятся к самым прибыльным и простым, так что причины можно искать только в финансовой области.

Витковицкие заводы ведут с Советами переговоры о принятии новых заказов в размере до 20 млн. кр., но результаты переговоров являются весьма сомнительными. Двое из директоров Витковицких заводов, которые как раз находятся в Москве, высказались в том смысле, что сохранение и расширение советского рынка возможно только в том случае, если бы ЧСР закупила в Советском Союзе определенное количество зерна, закупаемое до сих пор в Канаде, Аргентине и, возможно, в других государствах, в которые ЧСР экспортирует или очень мало, или вообще ничего не экспортирует. При этом упоминалось о возможном введении расчетов по клирингу, как об этом говорилось недавно на заседании советско-германской согласительной комиссии³.

Направляется для сведения IV секции Министерства иностранных дел ЧСР.

Кошек

*AFMZV, Praha, PZ Moskva 1931,
č. 227.*

Подлинник. Перевод с чешского.

¹ О действительных причинах, которые вели к постепенному ограничению советских заказов в Чехословакии, см. док. 390.

² Несмотря на острый кризис в экспортных отраслях промышленности, австрийское правительство, надеясь на получение иностранных кредитов, саботировало переговоры о торговом договоре с СССР, выдвигая явно неприемлемые для Советского правительства требования. Так, в частности, австрийская сторона настаивала на оплате австрийского экспорта не в шиллингах, а в долларах, хотя из-за введения принудительного курса шиллинга и разрыва между официальным и фактическим его курсом он превратился в платежное средство, имеющее хождение лишь внутри страны. Такая позиция закрывала для Австрии советский рынок.

³ СССР отвергал метод арбитражного разбирательства спорных вопросов с капиталистическими государствами, но соглашался на заключение специальных конвенций о согласительной процедуре. Советско-германская конвенция о такой процедуре была подписана 25 января 1929 г.